



HORISONTEN

September 2018 - Oktober 2018

Svenska kyrkan 
MELBOURNE



HORISONTEN

September - oktober 2018

Innehållsförteckning:

Kyrkoherdens tankar	4
Personalnytt	6
Nyheter från kyrkorådet	9
Presentation av kyrkorådsmedlemmarna	10
Fotoutställning	12
Britt Wilson - Higgins Community Service Awards vinnare 2018	13
Köttbulletävlingen 2018	14
Kalendariet	15
Kyrkans träffpunkter	18
Gåvor till basarens tombola 2018	20
Dataskyddsförordningen - GDPR	21
Till minne av Erik Johansson	22
Lars Sandvik - minnesord	23
Medlemskap	24
Kyrkböckerna	24
Summary in English	26
Kontaktuppgifter	30
Kyrkans öppettider	31
Scandinavian Christmas Bazaar	32



GREAT EASTERN HAKKA RESTAURANT

SVENSK PIZZA & **KINAMAT**

LICENCED   BYO wine only

Öppettider:
Tis - Fre 12 - late, Lör 13 - late, Sön 17 - late
Tel: (03) 9807 3388
 319 Stephensons Rd, Mt Waverley
www.greateasternhakka.com.au





EXPERIENCE THE NORDICS BEFORE YOU GET THERE

ENJOY THE WARMTH OF
NORDIC HOSPITALITY
WITH FINNAIR

THE NORDIC WAY



Finnair, together with our **oneworld** partners, offers multiple stops on your journey from Australia to Europe at competitive fares. Enjoy personal space, privacy and simplicity on board our flights. Visit us at **finnair.com/au**



FINNAIR



Kyrkoherdens tankar

Jag har just kommit tillbaka från en skön semester i Sverige, som för omväxlingsskull innehöll mycket sol och värme. Det har varit en tid för gemenskap, vila och återhämtning, för utflykter, resor och bara för att vara.

Under min semester i Sverige bor jag hos familjemedlemmar och vänner och behöver inte fundera så mycket på mitt eget. Det finns inga måsten (förutom att möjligtvis hinna med att hälsa på alla människor man känner!) storstädning eller renoveringar att göra. Det känns kanske igen?

Det är en rätt så skön omväxling. Jag bara hänger på och det gör gott till både kropp och själ! Livet är för mig som för så många av er, så inrutat med tider och stunder som ska passas. Att ta vara på varje ögonblick, det hinner vi ju knapast. Eller hur?

Men på semestern kan vi, tillåta oss själva en annan livsrytm och vi får ny energi. Plötsligt påminns jag om hur viktigt det är att göra enkla vardagssaker, som att hänga med mina syskonbarn, hoppa studsmatta tillsammans eller att fika en hel eftermiddag. Så enkelt men ändå, så fantastiskt.

Jag har fått njuta av körsbär och

nyplockade vinbär från min systers trädgård. Hälsat på min bästa vän i Dalarna, badat i insjöar, suttit på klippor och sett segelbåtarna gå förbi.

Gemenskap, allt det vackra i naturen och tid att bara vara. Det ger mig ett lugn och en ro - den sortens ro som gör att det är lättare att få distans till saker som jag går och bär på. Där jag kan komma ifatt mig själv igen. Den sortens ro som gör så gott på insidan. Guds närvaro blir så påtaglig, nästan fysisk. Det ger mig en känsla av glädje och lycka. Men också av tacksamhet.

Nu när jag skriver det här, är jag tillbaka i Melbourne, på arbetet och kyrkans aktiviteter fortsätter som vanligt. Därför vill jag hälsa er alla välkomna till en ny termin. Våra gudstjänster, veckomässor, café och barntimmar bara för att nämna några saker, är nu i full gång. På kyrkan finns det en bibeldiskussionsgrupp som träffas varannan tisdagskväll. Vi som är med har väldigt roligt tillsammans. Det kan bli riktiga "aha" upplevelser när vi plötsligt ser bibeltexterna på ett annat sätt än tidigare eller när vi inser att det som skrevs då för länge sedan fortfarande betyder något för oss i det liv som vi lever nu. Är du



Kyrkoherdens tankar

intresserad av att vara med, så säg till.

Jag hoppas att kyrkan i Melbourne ska kännas ”relevant” även för dig. Så glöm inte att kolla in vår hemsida och sociala medier för mer information om allt som händer i kyrkan.

Vår personalsituation är densamma som förut (en indragen tjänst och en musikertjänst som inte är tillsatt) men från och september kommer vi att få förstärkning av Pauline (se hennes hälsning på nästa sida). Hon kommer att arbeta som assistent i kyrkan under sex månaders tid och hon kommer också att bo på kyrkan. Vilket vi är mycket glada för. Så ni får gärna hälsa henne välkommen när hon väl är på plats! Pauline är inte musiker utan kommer att bidra på andra sätt i församlingsarbetet.

Vi får många frågor på kyrkan om vad som händer med musikertjänsten. Tillsammans med ledningen för Utlandskyrkan i Uppsala arbetar vi för en mer permanent lösning. Men som det ser ut i nuläget kommer tjänsten inte att bli tillsatt under 2018 eller våren 2019.

Vi får därför tänka på andra sätt och se alternativa lösningar.

Så vi planerar och pusslar med vad som är möjligt utifrån våra resurser. Har du tid att engagera dig och bidra till församlingsarbetet? Alla kan vi bidra på olika sätt. Hör av dig. Du behövs!

”Gud håller sina löften, kärleksfull i allt han gör.”

Psaltaren 145

Min förhoppning är att vår församling ska förmedla just tryggheten hos Gud och kärleken som finns i honom.

Med de orden önskar jag dig välkommen till allt som händer i församlingen!



Katja Lin



Personalnytt

Hej!

Mitt namn är Pauline och i vanliga fall bor jag i Bohuslän, i Sverige, och arbetar som logoped. Nu ser jag fram mot att få skippa den svenska vintern och istället njuta av atmosfären och klimatet i Australien.

I september kommer jag nämligen, för andra gången, komma till Svenska kyrkan i Melbourne. Första gången jag var på besök, i julas, kom jag som volontär och var bara på plats under sex veckor. Jag stormtrivdes och kände att det var så givande och utvecklande att jag ville komma tillbaka.

Det är alltså det jag gör nu. Den här gången kommer jag stanna mycket längre och kommer arbeta i kafé, i köket och lite varstans, där det finns behov. Jag är övertygad om att det kommer bli en fantastisk tid.

Hoppas vi ses!



Hälsningar Pauline

Hej!

Mitt namn är Sarah, och jag har precis kommit tillbaka hit till Australien efter fyra år i Sverige. Min vän Liina från Finland och jag kommer från slutet av augusti att jobba som frivilliga i köket och kaféet. Vi ser båda fram emot att få träffa er alla.



Hälsningar Sarah

Som tidigare år kommer Svante Talltorp att åter finnas på kyrkan som volontär. Han kommer den 21 oktober och stannar fram till den 18 november.



Vi välkomnar Pauline, Sarah, Liina och Svante till kyrkan och vi ser fram emot att få ha dem hos oss.





50° NORTH
NORDIC | DESTINATION
SPECIALIST

Scandinavia • Finland • Iceland • Greenland • Russia • Baltic States • High Arctic

We're locals!

Let us show you
the hidden gems
of our region.

Contact us to discover your
personalised Nordic experience



1300 422 821



info@fiftydegreesnorth.com



fiftydegreesnorth.com

VOLVO CARS BRIGHTON



EXPERIENCE FIRST-CLASS LUXURY

Volvo Cars Brighton

913 Nepean Hwy, Brighton VIC 3204
9576 5399
LMCT 11644



Nyheter från Kyrkorådet

Nya medlemsavgifter för 2019

Att vara medlem av församlingen lokalt i Melbourne innebär att man stödjer Svenska kyrkan i Utlandets (SKUTs) verksamhet på plats. Likaså stöder SKUT, vars kansli finns i Uppsala, oss genom att skicka ut personal, (i vårt fall kyrkoherde, pedagog och musiker) samt genom att bidra ekonomiskt till större renoveringar. Större byggprojekt som bekostats av SKUT har skett 2013, 2015 och 2017.

Vid Kyrkstämmen i mars 2018 lade Kyrkorådet fram ett förslag om kostnader för medlemskap för 2019. Förslaget innebär att alla typer av medlemskap justeras upp med \$5 per typ av medlemskap. Notera att student, senior och senior par kategorierna har varit oförändrade sedan 2015 medan singel och familj kategorierna varit oförändrade sedan 2016. Kyrkstemman antog förslaget.

Typ	Student (AUD)	Senior (AUD)	Senior Par(AUD)	Singel (AUD)	Familj (AUD)
2018	25*	40*	60*	65**	80**
2019	30	45	65	70	85

* Oförändrat sedan 2015

** Oförändrat sedan 2016

Presentation av kyrkorådsmedlemmarna

I detta och kommande nummer av kyrkans medlemstidning Horisonten kommer vi få lära känna de som sitter i kyrkorådet för Svenska kyrkan i Melbourne. De kommer med egna ord få presentera sig själva, deras funderingar över Svenska kyrkan i Melbourne och varför de sitter i kyrkorådet.

Vänd blad och lär känna Jennie Foletta och David Edvardsson som är först ut att presentera sig.



Jennie Foletta

Hej, Jag är Jennie Foletta och har suttit med i kyrkorådet i snart 8 år. Jag kom till Australien 1997 och har snart bott lika länge i Australien som i Sverige.

Sverige kommer för mig alltid vara "hemma" så för mig har den svenska kyrkan i Melbourne vart en stor del av mitt liv här. Hit kommer jag för att känna mig hemma, känna gemenskap och samhörighet. Här kan jag dela sorg, glädje och stolthet över att vara svensk australienare tillsammans med andra som har hittat till kyrkan.

Under småbarns tiden var det en intensiv och viktig tid för mig på kyrkan. Detta lade grunden för många vänskaper och föra mina barns uppskattning av den svenska kyrkan och den svenska kulturen - vilken gåva! Jag gick med i kyrkorådet för att ta del av, förvalta och utveckla vår församling som gett mig och min familj så mycket.

Jag jobbar deltid som sjuksköterska i Geelong och på fritiden när jag inte kör barnen till diverse aktiviteter tar jag hand om vår farm som ligger några mil utanför Geelong. På farmen har vi får, några kor, höns, katter och en hund. Sysslolös blir man aldrig. Jag har sedan 15-års ålder alltid jobbat med männis-

kor. Många somrar, helger och kvällar spenderades inom hemtjänsten innan jag flyttade till Australien, och här har jag fortsatt jobba med människor i min kapacitet som sjuksköterska. Min erfarenhet är att vi ofta delar samma funderingar i livet, och att dela med sig av sina erfarenheter och att få känna sig hörd och sedd är väldigt viktigt.

Jag har de sista fem åren varit engagerad med basaren. Det är lika kul varje år att se gamla som nya volontärer, det är vi som tillsammans gör det till den fantastiska tillställning det är år efter år. basaren är den största "fundaisern" vi har på Svenska kyrkan i Melbourne och engagerar väldigt många människor. Pengarna vi samlar in genom basaren hjälper oss att betala våra anställdas löner, underhålla Toorak House men framför allt bedriva vår verksamhet inom kyrkan.

Hoppas vi ses på kyrkan, eller hör av dig för ris eller ros eller för ett samtal över en kopp kaffe.

Jennie



David Edvardsson

David Edvardsson, 45 år gammal, gift med Kristina Edvardsson, fyra söner; 3 mån, 11, 16, 19 år gamla. Bor i Ivanhoe East sedan 2011, född, döpt, uppvuxen och bortgift i Västerbotten.

Arbetar som professor i vårdvetenskap vid La Trobe University, samt vid Umeå Universitet, bedriver medicinsk vårdforskning kring hälsofrämjande omvårdnad i olika miljöer och sammanhang, människans kapacitet till egenvård och helande, samt vård och stöd till en åldrande befolkning och personer med demenssjukdom.

Är intresserad av existentiella, teologiska och diakonala frågor, som exempelvis vad gör vi av vår stund på jorden, hur stödjer vi varandra till att leva ett gott, sunt och positivt liv, och hur gör vi gott för varandra och oss själva.

Mitt engagemang i församlingen och i kyrkorådet handlar mycket om det ovanstående, och hur vi kan skapa möten, processer och strategier för församlingen som en plats där vi känner oss hemma, sedda och hörda och där vi kan prata vårt språk, förvalta och förädla vår historia och framtid, vårt kulturarv, våra visor och vår tro.

Vi har en församling som är oerhört rik på kunskap, glädje, erfarenheter, driv och tro, och jag stimuleras av frågor som hur vi kan samla, dela och kanalisera denna samlade rikedom tillgodo för församlingens trygghet, framtidstro och existentiella glädje.

Jag inspireras av australiensisk driftighet, rapphet och solkysst sorglöshet, men också av Västerbottniskt karg natur, svenska visor och litteratur.

Jag gläds åt fysisk träning, gemenskap och traditioner, motorcyklar och bastu.

Jag hoppas vi ses i kyrkan, kom gärna fram och dela med dig av din syn på församlingens framtid!

David



Vill du komma i kontakt med Jennie, David eller någon annan av kyrkorådets medlemmar kan du göra det via e-post: melbourne@svenskakyrkan.se



Fotoutställning "Swedish Dads" och "Aussie Dads" på Svenska kyrkan 11:e - 30:e September 2018

Swedish Dads och Aussie Dads är två fotoutställningar som baserar sig på fäder som har valt att stanna hemma med sina barn under minst sex månader. Fotografen Johan Bävman vill undersöka varför dessa fäder gjort det, vilken erfarenhet det gett dem samt hur deras förhållande till både partner och barn har förändrats. Båda utställningarnas syfte är att visa effekterna av ett jämställt föräldraskap - individuellt och för samhället.

Johan Bävman, född 1982, är frilansfotograf baserad i Malmö. Johan har fått många utmärkelser för sina bilder, bland annat World Press Photo, POY, Sony Award, NPPA, UNICEF Photography Award, svenskt nyhetsbyrå TTs stora pris och Årets bild.



Fotoutsällningen sker i ett samarbete med Swedish Institute, Svenska ambassaden i Canberra och Parents at Work.

Tenor wanted (male or female)

A Scandinavian singing group, 'aTempo', based at the Swedish Church in Toorak, is seeking a tenor to join the group. Knowledge of a Scandinavian language would be an advantage, as would the ability to read music, although these are not pre-requisites. For further information contact Peter Marke on 0409343805.



Britt Wilson

Higgins Community Service Awards vinnare 2018

Den 2 augusti fick Britt Wilson, volontär på Svenska kyrkan i Melbourne, mottaga Higgins Community Service Awards 2018 för sitt trägna arbete i trädgårdsgruppen under flera år. Det är till stor del Britt's förtjänst att vi har en köks-trädgård som ger oss lokalt odlade kryddor, örter, grönsaker och frukter. Priset i form av ett diplom med motiveringen 'in recognition of your dedication and service to

enrich your community' mottogs av Britt vid en ceremoni på Malvern Town Halls Banquet Room från Kelly O'Dwyer MP för valkretsen Higgins som omfattar Toorak. Kelly är tillika Minister for Revenue and Financial Services och Minister for Women i Australiens regering. Hedersgäst och prisutdelare jämte Kelly var förre Premier of Victoria, Ted Baillieu.



Köttbullstävlingen 2018

12 oktober kl. 19.00

Den mycket populära och årliga köttbullstävlingen kommer att äga rum fredagen den 12 oktober kl 19.00. Då kommer juryn samt publiken att utse vilken köttbulle som faller bäst i smaken. Visst vill du vara med?



Förra årets vinnare, Jette Gier, vann juryns samt publikens pris av bästa köttbulle. I år sitter Jette med i juryn.



Du som vill tävla anmäler dig till kyrkan - max 15 tävlande och först till kvarn gäller. Du lagar minst 70 köttbullar på valfritt kött och efter bästa valfria recept. Köttbullarna levereras senast kl 18.30 på tävlingsdagen - kalla eller varma.

Köttbullarna bedöms efter smak, doft, konsistens och form.

Det finns två priser att vinna - juryns samt publikens favorit.

Du som inte vill tävla men ändå vill vara med på festen får njuta av köttbullar i olika smaker med de sedvanliga tillbehören, rösta på publikens favorit, sjunga köttbullsvisor och ha en festlig helkväll i god köttbullsanda.

Kören Skutan medverkar med sång under kvällen.

Anmäl dig till kyrkan senast 5:e oktober per e-post:
melbourne@svenskakyrkan.se

Kostnad: vuxen \$25.00,
barn \$1.00 per år upp till 12 år.

Tävlande deltar gratis på festen.





Kalendarium

September 2018 - Oktober 2018

Med reservation för ändringar.

* = se även särskild annons

2-Sep	Söndag	14:e söndagen efter trefaldighet
		11.00 Gudstjänst med nattvard
4-Sep	Tisdag	10.00 Lille Skutt
		11.30 Dansk barn- och föräldraträff
		18.00 Taizémässa
6-Sep	Torsdag	10.00 Lille Skutt
		12.00 Andakt
		12.10 Torsdagslunch
7-Sep	Fredag	12.30 Two Oaks Club
9-Sep	Söndag	15:e söndagen efter trefaldighet
		11.00 Dansk gudstjänst
		14.00 Finsk gudstjänst
11-Sep	Tisdag	10.00 Lille Skutt
		12.00 Tisdagsträffen
		18.00 Taizémässa
13-Sep	Torsdag	10.00 Lille Skutt
		12.00 Andakt
		12.10 Torsdagslunch
14-Sep	Fredag	10.00 Finsk barn- och föräldraträff
16-Sep	Söndag	14:e söndagen efter trefaldighet
		11.00 Gudstjänst med nattvard
		14.00 Bokklubben
18-Sep	Tisdag	10.00 Lille Skutt
		18.00 Taizémässa
		18.00 Café Svensson
20-Sep	Torsdag	10.00 Lille Skutt
		12.00 Andakt
		12.10 Torsdagslunch
21-Sep	Fredag	12.30 Two oaks club



23-Sep	Söndag	17:e söndagen efter trefaldighet 10.00 Norsk barn- och föräldraträff 11.00 Gudstjänst
25-Sep	Tisdag	10.00 Lille Skutt 14.00 Träffpunkt Toorak House
27-Sep	Torsdag	10.00 Ekumensk bönegrupp. 10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt 12.10 Torsdagslunch
28-Sep	Fredag	10.00 Finsk barn- och föräldraträff
30-Sep	Söndag	Den helige Mikaels dag 11.00 Gudstjänst
2-Okt	Tisdag	10.00 Lille Skutt 11.30 Dansk barn- och föräldraträff 18.30 Café Svensson
4-Okt	Torsdag	10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt 12.10 Torsdagslunch
5-Okt	Fredag	12.30 Two Oaks Club
7-Okt	Söndag	19:e söndagen efter trefaldighet 11.00 Gudstjänst med nattvard
9-Okt	Tisdag	10.00 Lille Skutt 12.00 Tisdagsträffen 18.00 Taizémässa
11-Okt	Torsdag	10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt 12.10 Torsdagslunch
12-Okt	Fredag	10.00 Finsk barn- och föräldraträff 19.00 Köttbulletävlingen * s.12
14-Okt	Söndag	Tacksägelsedagen 11.00 Dansk gudstjänst 14.00 Finsk gudstjänst



16-Okt	Tisdag	10.00	Lille Skutt
		18.00	Taizémässa
		18.30	Café Svensson
18-Okt	Torsdag	10.00	Lille Skutt
		12.00	Andakt
		12.10	Torsdagslunch
19-Okt	Fredag	12.30	Two Oaks Club
21-Okt	Söndag	21:a söndagen efter trefaldighet	
		11.00	Musikgudstjänst med 'aTempo'
		14.00	Bokklubben
23-Okt	Tisdag	10:00	Lille Skutt
		14:00	Träffpunkt Toorak House
		18.00	Taizémässa
25-Okt	Torsdag	10:00	Ekumenisk bönegrupp
		10.00	Lille Skutt
		12:00	Andakt
		12.10	Torsdagslunch
26-Okt	Fredag	10.00	Finsk barn- och föräldraträff
28- Okt	Söndag	22:a söndagen efter trefaldighet	
		10.00	Norsk barn- och föräldraträff
		11:00	Gudstjänst med Staffan Talltorp och Mats Björklund
30-Okt	Tisdag	10.00	Lille Skutt
		14:00	Träffpunkt Toorak House
		18.00	Taizémässa
		18.30	Café Svensson



Följ oss på sociala medier

www.facebook.com/svenskakyrkan.melbourne



Instagram

www.instagram.com/svenskakyrkanmelbourne



SVENSKA KYRKANS TRÄFFPUNKTER

Tisdagsträffen

Trivsamt eftermiddagsstund för alla daglediga, andra tisdagen varje månad kl.12.00.

Vi börjar med andakt i kyrkan och äter sedan lunch tillsammans och samtalar en stund.

Bokklubben

Läser du gärna svenska böcker?

Vi träffas tredje söndagen i månaden kl.14.00.

Korsordsklubben

Tillfället för dig som tycker om att lösa svenska korsord. Vi träffas första tisdagen i månaden kl 12.30. För mer information kontakta Kerstin Askelund på kyrkan.

Skandinaviska kören

Övar en torsdag i månaden samt vissa söndagar. Kören sjunger på alla nordiska språken samt engelska. Kontakta Staffan Thuringer för mer information.

Kören Skutan

Är en kör som sjunger svensk musik av alla dess slag.

Alla övningar sker på svenska. Skutan övar onsdagar kl.19.30 - 21.30.

Träffpunkt Toorak House

Vi träffas, fikar, handarbetar och samtalar om livets väsentligheter. Denna träffpunkt är till för dig över 40 år. Vanligtvis sista tisdagen varje månad kl.13.00.

Återkommande program varje vecka:

Tisdag:	10.00	Lille Skutt - öppen förskola
	10.00	Trädgårdsarbete med volontärer
	18.00	Taizémässa
Onsdag:	18.30	Café Svensson (jämna veckor)
	19.30	Kören Skutan
Torsdag:	10.00	Lille Skutt
	12.00	Middagsbön
	12.10	Torsdagslunch
Fredag:	10.00	Trädgårdsarbete med volontärer
Söndag:	11.00	Gudstjänst, svensk, dansk (andra söndagen i månaden)
	14.00	Finsk gudstjänst (andra söndagen i månaden)



SVENSKA KYRKANS TRÄFFPUNKTER

Svenska barn- och föräldraträffar

Lille Skutt

Öppen förskola för svenska småbarnsfamiljer och deras barn 0-4 år.

Tisdagar kl.10.00 - 12.00.

Torsdagar kl.10.00 - 12.00.

Dansk barn- och föräldraträff

Träffas första tisdagen i månaden kl.11.30 - 15.00.

Norsk barn- och föräldraträff

Ses fjärde söndagen i månaden kl.10.00 - 12.00.

Finsk barn- och föräldraträff

Träffas varannan fredag, udda veckor, kl. 10.00 - 12.00.

Café Svensson

Mötesplats för dig som är student, backpacker, Au-pair mm.

Cafét är varannan tisdag (jämna veckor) kl.18.30 - 21.00.

Information om program och vilka tisdagar som gäller för Café Svensson sker via kyrkans hemsida och FB-gruppen "Café Svensson Melbourne".

Torsdagslunch

Varje torsdag mellan kl.12.10 -

13.00 serveras lunch. Torsdagens

meny annonseras ut på kyrkans

Facebooksida ett par dagar innan.

Taizémässa

Varje tisdagskväll kl.18.00

En enkel mässa i stillhet med korta meditatiiva sånger och många

levande ljus.

Ekumenisk bönegrupp

Träffas den sista torsdagen i varje

månad. Träffarna sker i någon av

kyrkorna i Toorak. Se kalendariet för datum och plats.

Trädgårdsklubben

Varje tisdag och fredag tar gruppen

hand om kyrkans köksträdgård och annan trädgårdsskötsel.

Det är bara att dyka upp från

kl.10.00 på tisdagar och/eller fre-

dagar. Kl.12.00 bjuder vi dagens

volontärer på något att äta.

Two Oaks Club

Träffas varannan fredag

(jämna veckor kl.12.30 - 14.30)

för att på svenska prata om svenska

förhållanden. Det är samtidigt en

övning i svensk konversation för de

som inte har svenska som moders-

mål.

Kontakta *David Yee* 03 9588 0661



Dags att börja samla in gåvor till basarens tombola 2018!

Titta efter i dina skåp! Föremålen behöver inte vara nya, bara de är i relativt gott skick. Det behöver inte vara skandinaviska föremål, och inget är för smått att skänka. Särskilt uppskattas prydnadssaker, skålar och vaser, broderade bonader, tavlor, dukar och julpynt. Många barn köper lotter så vi behöver leksaker och soft toys också.

Om du inte hittar något i dina skåp så kanske du hittar Kosta-Boda-Orrefors ljusstakar, skålar eller fat i din lokala Op Shop för bara några dollar. Vi kan betala dig för dem om du tar dem till oss.

Tyvärr kan vi inte ta emot kläder (med undantag av Luse koftor och hembyggsdräkter). Vi kan ej heller ta emot böcker, tidningar, grammofonskivor och VHS-videos.

Ta med tombolagåvor till kyrkan när som helst under året och ge till personalen eller lägg i insamlingslådan. Lägg gärna med en lapp med ditt namn och information om vad du skänker.

Liksom tidigare år är det Ulla Svensson och Elsbeth Doolan som håller ihop arbetet.

Om du är tveksam gällande gåvor kan du kontakta Ulla på ulla@netspace.net.au



Vi behöver medhjälpare att bedriva basaren i framtiden, så om du är intresserad, kontakta Ulla.



Dataskyddsförordningen - GDPR

Den 25 maj 2018 trädde den nya Dataskyddsförordningen i kraft, även kallad GDPR (General Data Protection Regulation).

Den nya förordningen gäller i hela EU och syftar till att stärka skyddet för den enskilda individen vid behandling av personuppgifter. För Svenska kyrkan i Melbourne är det viktigt att du ska känna dig trygg med hur vi hanterar dina personuppgifter. Vi skyddar den information som du anförtror oss med, samt följer de lagar och regler som finns för att skydda din integritet.

GDPR - Medlem

Svenska kyrkan har alltid vårdat våra medlemmars personuppgifter och vårt medlemsregister har bra säkerhetsåtgärder, men i och med den här nya lagen vill vi så klart bli ännu bättre!

Så här skyddar Svenska kyrkan i Melbourne dina personuppgifter som medlem:

Behandling av personuppgifter

Om du är medlem i Svenska kyrkan i Melbourne behandlar vi vissa av dina personuppgifter. De uppgifter som behandlas om dig är namn, familjemedlemmar, födelsår

på barn, adress, telefonnummer och e-postadress. Vi lämnar självklart aldrig ut uppgifterna till tredje part.

GDPR - bilder

Svenska kyrkan i Melbourne använder ofta bilder till hemsida, sociala medier, tryckt material och som i denna vår medlemstidning Horisonten, för att i text och bild berätta om vår verksamhet. Vi publicerar inga bilder utan ett samtycke och godkännande från de som går att identifiera på bilderna. Vill du inte förekomma på bild från större evenemang som basaren, julfirande, midsommarfirande etc. så ber vi dig ta kontakt med personalen så ser vi till att du inte förekommer på de bilder som publiceras.

Om du har frågor om behandlingen av dina uppgifter så är du självklart välkommen att kontakta kyrkan.



Till minne av Erik Johansson



Fd överingenjören och nestorn i Melbournes svenskkoloni, Eric Johansson, Nyköping, har gått bort nära 100 år gammal. Han sörjes närmast av hustrun Maud, sonen Mikael med familj, samt övrig släkt och vänner.

Eric blev ingenjör vid Chalmers i slutet av 1930-talet. Uppväxten vid Jönköpings Motorfabrik, där hans far var verkmästare, lade grunden till den osedvanligt tekniska begåvning han sedan utvecklade. Hans ingenjörskonst kom väl till pass när Sverige gick från lågproduktivt agrarsamhälle till ett väl utvecklat industrisamhälle. Eric var i hög grad delaktig i detta. Vid det nybildade SAAB i Linköping, där Eric blev verkstadschef, deltog han i utvecklingen av det svenska

bombplanet B18. Han blev sedan verkstadschef vid AB Svenska Järnvägsverkstäderna i Linköping och arbetade där liksom i Svendborg i Danmark med busstillverkning och därefter i Arlöv med tankvagnar. Detta ledde Eric till mejeriindustrin med behov av ökad tankkapacitet. 1961 blev Eric verkstadschef för Wedholms i Nyköping, ett ledande företag för tillverkning av mjölktankar och mjölkkanor.

Det senare var något Indien hade stort behov av, då man inledde sin s.k. "Operation Flood", lett av den legendariske indiern Dr Kurien. Det av Alfa Laval och STAB, ägda bolaget Vulcan behövde en driftig person som kunde utveckla företagets tillverkning av mejeriutrustning i Poona. Eric var snabbt på plats 1967, tillsammans med hustrun Maud. 1971, fick Eric ett samtal från Alfa Lavalns ledning, om han kunde åka till Melbourne för att se på en fabrik för mejeriutrustning man köpt där. Detta första besök ledde till att han och Maud flyttade till Melbourne, en vistelse som kom att bli 50 år lång. 1983 gick Eric i pension men fortsatte med liknande verksamheten i egen regi i ytterligare 20 år. Då kände han att det var dags att gå i pension på riktigt.



Eric och Maud hade ett stort engagemang för Svenska kyrkan i utlandet och den svenska församling i Melbourne.

I stort sett varje år åkte de hem till Sverige under sommaren till sitt hus, Backa, utanför Nyköping.

Att på sensomrarna träffa Eric inför återresan till Melbourne var en inspirerande upplevelse. Så sent som

inför återvändandet, när Erik var 95 år, talade vi alltid bara om framtiden, inkl. kommande års Australian Open. Jag är övertygad om att förmågan att ständigt se framåt lade grunden till Erics långa och händelserika liv.

För den närmaste släkten,
Inge Gerremo

Lars Sandvik – minnesord



Lars har lämnat oss med stor saknad efter en tids sjukdom. Han fick stöd av sin familj Rosmarie, Andreas och Ulrika men även av sina vänner inom församlingen under den sista svåra tiden.

Vid Lars minnestund på kyrkan

fredag den 9 augusti representerade Lars bror, Håkan Sandvik, präst i Svenska Kyrkan hans familj i Sverige och Finland. Lars lämnar efter sig ett stort tomrum. Han var del av hjärtat och själva kärnan i församlingen i Melbourne. Han hade förtroendeuppdrag både i klyrkorådet och inte minst som Trustee för Toorak House som han skötte vid sidan av att vara IT-support för dom anställda och äldre församlingsmedlemmar.

Lars, vi kommer att sakna dig och lyser frid över ditt minne.
Vila i frid.

Roger Kalla,
Kyrkorådets ordförande
och vän till Lasse.

Medlemskap 2018!

Det är alltid viktigt med många medlemmar. Det är aldrig försent att gå med. Eftersom vi gärna vill bli fler, ber vi också om hjälp att rekrytera nya och nygamla medlemmar!

Som medlem är du med och bidrar till kyrklig, kulturell och social verksamhet bland svenskar och andra skandinaver och människor med anknytning till Skandinavien,

- har du tillgång till Toorak House och allt kyrkan erbjuder,
- har du medlemsrabatt i butiken och på många arrangemang,
- får du tidningen Horisonten hem i brevlådan fyra gånger om året,
- möjliggör du stöd och hjälp till skandinaver i Australien och på Nya Zeeland som av olika anledningar har råkat i svårigheter,
- är du en av alla dem som tryggar framtiden för Svenska kyrkan i Toorak House.

Årsavgift för 2018 är: \$25 för studenter/ungdomar, \$40 för pensionär, \$60 för enskild, \$65 för pensionärspar, \$80 för par eller familj.

Kom till kyrkan och lös avgiften för 2018 eller använd formuläret.

Tack för att du stöder kyrkans verksamhet!

Kyrkböckerna

AVLIDNA:

Iona Christianson

26 juni 2018

Eric Johansson

29 juni 2018

Kurt Andersson

16 juli 2018

Lars Sandvik

25 juli 2018

Michael Samuelsson

27 juli 2018

Ge dem O Herre din frid och låt ditt eviga ljus lysa över dem. Amen

VIGDA:

Joshua Nazzari och Natalie Adamsson

25 augusti 2018



BETALA DIN MEDLEMSGÅVA

The Swedish Church

21 St Georges Road, Toorak, Victoria 3142, Australia
Tel. 03-9827 5580 Fax. 03-9826 6838
ABN 77 219 825 595



Name _____

Other family members names and children's year of birth

Address _____

City/Suburb _____ State _____ Postcode _____

Phone (H) _____ Mobile _____

Nationality _____ Renewal ☐ New member ☐

E-mail address _____

M/ship: Youth/Stud. \$25 Senior \$40 Singel \$60 Senior couple \$65 Couple/Fam. \$80

M/ship \$ _____ Donation \$ _____ Total \$ _____

Paid by Credit Card/
Master Card ☐ Visa ☐ Internet
Banking* ☐ Cheque ☐

Admin only: Paid ☐ Horisonten ☐ Sign _____ Date: _____

Membership valid from January 1 until December 31, year: **2018**

Name on Credit Card

Credit Card Number

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

CVV-code Expiry Date

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

* Bank Details: Swedish Church, ANZ Bank, BSB 013 445, Account 0086 79345

Signature _____

Date: _____



Summary in English

The Vicar's Thoughts

I have just returned from a wonderful holiday in Sweden, with lots of sunshine and warm weather for a change. Time to spend with friends and family, to rest and recover, to travel and just to be. I stayed with friends and family and didn't have to worry about anything but me.

There was nothing I had to do more than visit everyone I know. Maybe it is the same for you? It is quite a nice change to just come along, it is healing for my body and soul. My life is very busy, just like it is for everyone else. We don't have time for everything. Right?

When we are on holiday we allow ourselves a different pace to recharge. Suddenly I am reminded of the simple things in life. To be with my nieces and nephews, to jump on the trampoline, to have coffee all afternoon. Simple but wonderful.

I have enjoyed fresh cherries and currants from my sister's garden and visited my best friend in Dalarna. I have been swimming in lakes, sat on the rocks watching the sailboats go by. This gives me peace and quiet, the kind that gives me a distance to everyday troubles. I can catch up with myself and recover. God's presence becomes real, almost physical. It gives me

happiness, but also gratitude. When I am writing this, I am back in Melbourne, at work and it is business as usual. You are all welcome back to a new semester. The church is open, and all groups and activities have started. We have a bible study group that meets every other Tuesday night. We have a lot of fun together. Sometimes there are 'lightbulb' moments when we suddenly see the text in the bible differently or when we see what was written a long time ago is also relevant to us today. If you are interested in joining us, please let me know.

I hope our church in Melbourne feels relevant to you. Don't forget to see what is happening on the website and on social media.

The staff situation is the same as before, one position less and no musician. But in September Pauline is joining us for six months. She is going to work as an assistant and will be living at the church. We are very happy about this, don't forget to come and say hello when she arrives. Pauline is not a musician but will have other duties at the church. We get a lot of questions about what is happening with the role as musician. We are working with SKUT in Uppsala towards a more permanent solution, but at the moment



Summary in English

it doesn't look like the position will be filled during 2018/2019. This means we must look at other alternative solutions. We can all do something. So if you have time to help, let us know.

"The Lord always keeps his promises, he is gracious in all he does."
Psalm 145:13

I hope our Church will make you feel safe and loved by God. With those words I welcome you to everything that is happening at the Swedish Church.

Pauline

Hello, my name is Pauline and usually I live in Bohuslän, Sweden, where I work as a speech pathologist. I am looking forward to spending the Swedish winter in Australia. I will be arriving in September and will stay for a bit longer this time. I was here for six weeks last summer as a volunteer and enjoyed it very much. I will work in the café, kitchen and where ever I am needed. I'm sure I'll have a great time!

Volunteers

From the end of August to mid October you will find Sarah and Liina helping out in the kitchen and Café. Svante Talltorp is coming as an vo-

lunteer 21st October - 18th November. We are so grateful to have you all as volunteers.

News from the Church Council

To be a member of the Swedish Church in Melbourne means to both support the Church locally and to support SKUT (Swedish Church Abroad) in Sweden. SKUT also supports us by sending staff, financial support for renovations etc. At the AGM in March it was decided that all membership fees will be increased by \$5. Note that student and senior fees has remained unchanged since 2015. Adult and family fees have remained unchanged since 2016. The new fees are: Student \$30, Senior \$45, Senior Couple \$65, Adult \$70, Family \$80.

Introducing the Church Council Members

In the next few issues we are going to get to know the Church Council Members a bit better.

David Edvardsson

David is married to Kristina and they have four sons together. He has lived in Ivanhoe East since 2011 and was born and raised in Västerbotten. He works as a professor at La Trobe University and



Summary in English

Umeå Universitet where he conducts research in health care.

“My role as a Church Council member is based on my interest in existential, theological and diaconal questions, for example how we spend our time on earth, support each other and live a healthy life. How we can make the church a place that we all feel at home, speak our language, take care of our heritage and faith.

I’m inspired by Australians’ easy going and laid back nature, but also Västerbotten’s harsh landscape, Swedish traditional songs and literature. I hope to see you at the Swedish Church to hear your view of the future for the church”.

Jennie Foletta

I have been a member of the Church Council for nearly 8 years, and I moved to Australia in 1997. The Swedish Church has been a home away from home where I can share my experiences of being a “Swedish Australian”. When the children were small, the church was the start of many friendships and their appreciation of Swedish traditions. I became a member of the Church Council to manage and shape the future of our church which is important to me and my family. I

work part time as a nurse in Geelong and when I’m not driving my kids around I also look after our farm outside of Geelong. I have worked with caring for people since I was 15 and in my experience we often have the same questions about life, to share our experiences and to feel heard and seen is very important. The last five years I have been working with organising the bazaar. It is our biggest fundraiser and is an important part in maintaining and running of our church financially. Hope to see you at the church for a chat and a coffee.

Photo Exhibition

11th - 30th September

Swedish Dads and Aussie Dads is a photo exhibition based on portraits of fathers who choose to stay home with their babies for at least six months. Photographer Johan Bävman examines why these fathers have chosen to stay home with their children, what the experience has given them, and how their relationship with both their partners and their children has changed as a result. The exhibition aims to show the effects of gender equality in parenting on both individuals and society.



Summary in English

Britt Wilson – Higgins Community Service Award Recipient 2018

Britt received the award for her volunteer work in the garden at the Swedish Church. The ceremony at Malvern Town Hall was attended by MP Kelly O'Dwyer and former Premier Ted Baillieu.

Meatball Competition

Friday October 12, 2018. 7 pm

If you want to compete you have to sign up at the church, there is a limit of 15 competitors served on a 'first in best dressed' basis. You must deliver 70 meatballs (hot or cold) by 6.30 pm. You can use any recipe you wish. If you want to attend the evening, please RSVP to the church by October 5.

Cost: Adults \$25 Children \$1 for every year up to 12 years.

Tombola Bazaar 2018

It is time again to look for donations for the tombola. Donations don't have to be new but in good condition. If you have any questions or want to help contact Ulla: ulla@netspace.net.au

GDPR (General Data Protection Regulation)

GDPR was implemented on May 25, 2018 to regulate data protection

in the EU. It is very important to the Swedish Church in Melbourne that you feel safe in how we handle your personal data. We will of course not share any of your personal information with a third party. We will not publish any pictures where you can be identified on social media, the website or in Horisonten without your consent. On big events like the Bazaar we ask you to contact the church if you don't consent to be in published pictures. If you have any questions, don't hesitate to contact the church.

In Memory of Erik Johansson

Erik Johansson of Nyköping has passed away at 99 years old. Erik and his family lived in Melbourne for 50 years and were very active members of the Swedish Church.

In Memory of Lars Sandvik

Lars Sandvik has passed away after being unwell for some time. He leaves behind his wife Rosmarie, children Andreas and Ulrika, and their families. Lars' brother Håkan Sandvik represented the family in Finland and Sweden at the memorial service on August 10 at the Church. Lars had many important roles in the Swedish Church and his absence will be felt by many.



Personalen i Melbourne



Katja Lin, kyrkoherde

Telefon: 61 (0)421 045 112 eller +61 (0)3 9827 5580

E-post: katja.lin@svenskakyrkan.se



Gunnar Wenehult, pedagog

Telefon: +61 (0)459 225 532 eller +61 (0)3 9827 5580

E-post: gunnar.wenehult@svenskakyrkan.se



Annika Gustavsson, sekreterare och ekonom

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: annika.gustavsson@svenskakyrkan.se

Finns på kyrkan tisdagar och torsdagar



Stina Dunstan, husmor

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: stina.dunstan@svenskakyrkan.se



Pauline Hägglund, assistent

Telefon: +61 (0)3 9827 5580



Sven Hedin, vaktmästare

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: sven.hedin@svenskakyrkan.se



Kerry Petherick, Lokalvårdare

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

Du kan alltid kontakta oss på kyrkans telefon +61 (0)3 9827 5580 under våra öppettider. Vi är inte alltid tillgängliga att svara men lämna ett meddelande på telefonsvarare så kontaktar vi dig. Telefonsvararen lyssnas av en gång per dag.



KYRKAN ÄR ÖPPEN FÖR DIG

Måndag: stängt

Tisdag: 10.00 - 21.00

Onsdag: stängt

Torsdag - söndag: 10.00 - 16.30

Monday: closed

Tuesday: 10am - 9pm

Wednesday: closed

Thursday - Sunday: 10am - 4.30pm

*Kyrkan är även öppen under speciella högtider,
i samband med gudstjänster, gruppträffar
och andra evenemang.*

Så här hittar du:

Ta spårvagnen nr 58 från West Coberg via City mot Toorak.

Gå av vid stopp 135, Woorigoleen Rd.

Du kan också ta lokaltåg från City till Heyington Station
(Glen Waverley Line)



21 St Georges Road

Toorak, Victoria, 3142

Ph +61 (0)3 9827 5580

Fax +61 (0)3 9826 6838

Webb: www.svenskakyrkan.se/melbourne

E-post: melbourne@svenskakyrkan.se



Scandinavian Christmas Bazaar

We need you!

Join us for a fantastic opportunity to be part of this great event.

Every year, this year 1st and 2nd December, over 12 000 people come to Toorak House in Melbourne to enjoy the *Scandinavian Christmas Bazaar* organized by the Swedish Church.

We need volunteers for many tasks such as setting up, selling raffle tickets, sandwich making and serving food. We also need help in the kids corner, market stalls with sales and with cleaning up after the Bazaar.

Lunch and refreshments provided for all volunteers.

Contact us on e-mail: *christmasbazaarvolunteers@gmail.com*

We are looking forward to meeting you!



My name is *Anna Karlström* and I'm looking after the volunteers at the bazaar this year.

I arrived in Melbourne three years ago and am originally from south of Sweden. I have travelled extensively and enjoy meeting new people and experiencing new cultures.

If you want to come and say hi, you can find me at the church most Thursdays, alt you can text me on 0412981280.